

О подписании Дополнительного протокола к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Итальянской Республики об оказании Италией содействия в уничтожении запасов химического оружия в Российской Федерации от 20 января 2000 г.

Постановление · № 211 · от 11.04.2003 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 11 апреля 2003 г. N 211

г. Москва

О подписании Дополнительного протокола к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Итальянской Республики об оказании Италией содействия в уничтожении запасов химического оружия в Российской Федерации от 20 января 2000 г.

Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Российским агентством по боеприпасам согласованный с Министерством иностранных дел Российской Федерации, Министерством экономического развития и торговли Российской Федерации, Министерством финансов Российской Федерации, Министерством юстиции Российской Федерации и предварительно проработанный с Итальянской Стороной проект Дополнительного протокола к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Итальянской Республики об оказании Италией содействия в уничтожении запасов химического оружия в Российской Федерации от 20 января 2000 г. (прилагается).

Поручить Российскому агентству по боеприпасам провести переговоры с Итальянской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Дополнительный протокол, разрешив в случае необходимости вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации М.Касьянов

Проект

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ПРОТОКОЛ

к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Итальянской Республики об оказании Италией содействия в уничтожении запасов химического оружия в Российской Федерации от 20 января 2000 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Итальянской Республики, именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Итальянской Республики об оказании Италией содействия в уничтожении запасов химического оружия в Российской Федерации от 20 января 2000 г. (далее именуется - Соглашение от 20 января 2000 г.),

желая продолжить выполнение программы сотрудничества в области уничтожения запасов химического оружия в Российской Федерации, реализуемой в рамках Соглашения от 20 января 2000 г.,

будучи преисполненными решимости поддерживать и развивать процесс разоружения, в целях ускорения реализации концепции глобального партнерства, согласованной лидерами стран

"группы восьми" на саммите в г. Кананаскисе,
согласились о нижеследующем:

Статья 1

Итальянская Сторона предоставляет Российской Стороне в качестве безвозмездной помощи дополнительные средства в размере 5 млн. евро для финансирования работ (поставок, услуг), выполняемых в связи с созданием на территории Российской Федерации, в г. Щучье (Курганская область), объекта по уничтожению химического оружия.

Статья 2

1. Финансовые средства, указанные в статье 1 настоящего Дополнительного протокола, используются Российской Стороной для продолжения сооружения системы газоснабжения в целях создания объекта по уничтожению химического оружия в г. Щучье (Курганская область).
2. Итальянская Сторона перечисляет Российской Стороне в 2003-2004 годах финансовые средства, указанные в статье 1 настоящего Дополнительного протокола, двумя частями в размере по 2500 тыс. евро. Указанные финансовые средства используются Российской Стороной в соответствии с условиями, определенными Соглашением от 20 января 2000 г., исключительно на цели, предусмотренные настоящим Дополнительным протоколом.
3. Деятельность, предусмотренная настоящим Дополнительным протоколом, осуществляется в соответствии с положениями Соглашения от 20 января 2000 г.

Статья 3

Уполномоченными органами Сторон для исполнения положений настоящего Дополнительного протокола являются:

с Российской Стороны - Российское агентство по боеприпасам;

с Итальянской Стороны - Министерство иностранных дел Итальянской Республики.

Статья 4

Настоящий Дополнительный протокол является неотъемлемой частью Соглашения от 20 января 2000 г., вступает в силу в день получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, и действует до завершения всех работ (поставок, услуг) в рамках настоящего Дополнительного протокола.

Совершено в г. _____ 2003 г. в двух экземплярах, каждый на русском и итальянском языках, причем оба текста имеют одинаковую юридическую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Итальянской Республики
